

**Chambre  
des Représentants**

25 MARS 1947.

**BUDGET  
DU MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE  
ET DE LA FAMILLE  
POUR L'EXERCICE 1947**

AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

*A Monsieur le Président  
de la Chambre des Représentants.*

Bruxelles, le 24 mars 1947.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que M. le Ministre de la Santé Publique et de la Famille propose d'apporter au projet de budget de son Département pour l'exercice 1947.

Il se traduit par une augmentation de 50,000 francs.

Par suite de cet amendement, le dit projet de budget s'élèvera :

Pour les dépenses ordinaires, à la somme de . . . . . fr. 350,111,900

Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de . . . . . 8,500,000

Ensemble. . fr. 358,611,900

Pour les dépenses résultant de la guerre, à la somme de . . . . fr. 326,675,000

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Ministre du Budget,  
Jos. MERLOT.*

*Voir :*

4-VIII : Budget.

235 : Rapport.

215, 242 et 248 : Amendements.

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

25 MAART 1947.

**BEGROETING VAN  
HET MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN VAN HET GEZIN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1947**

AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE REGEERING.

*Den Heer Voorzitter  
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.*

Brussel, den 24 Maart 1947.

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande één amendement dat de heer Minister van Volksgezondheid en van het Gezin voorstelt toe te brengen aan het begrootingsontwerp van zijn Departement voor het dienstjaar 1947.

Het geeft aanleiding tot een vermeerdering van 50,000 frank.

Ingevolge dit amendement zal het begrootingsontwerp beloopen :

Voor de gewone uitgaven, de som van . . . . . fr. 350,111,900

Voor de uitzonderingstuigaven, de som van . . . . . 8,500,000

Te zamen. . fr. 358,611,900

Voor de uitgaven voortvloeiende uit den oorlog . . . . . fr. 326,675,000

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*De Minister van Begroeting,  
Jos. MERLOT.*

*Zie :*

4-VIII : Begroeting.

235 : Verslag.

215, 242 en 248 : Amendementen.

## AMENDEMENT

Art. 25 bis (*nouveau*).

« Provision à constituer à la Légation de Belgique en Suisse, en vue du paiement des honoraires dus aux médecins appelés à examiner, conformément aux dispositions de l'article 3 de l'arrêté royal du 18 août 1939, les agents nécessiteux qui séjournent dans les sanatoria ou des hôpitaux suisses. . . . . fr. 50,000

» Augmentation de 50,000 francs.

» Afin que puisse être continué l'examen des dossiers d'agents en instance de pension, dossiers qui sont retenus au Service de Santé Administratif en raison de ce que, faute de ressources, les intéressés ne peuvent fournir les attestations médicales indispensables. »

## AMENDEMENT

Art. 25bis (*nieuw*).

« Provisie aan te leggen op de Belgische Legatie te Zwitserland, met het oog op de uitbetaling van de honoraria verschuldigd aan de geneesheeren die, overeenkomstig de beschikkingen van artikel 3 van het koninklijk besluit van 18 Augustus 1939, belast zijn met het onderzoek van behoeftige beambten die in de Zwitsersche hospitalen en sanatoria verblijven. . . . . fr. 50,000

» Verhooging met 50,000 frank.

» Ten einde het onderzoek voort te zetten van de dossiers betreffende de beambten voor wie de procedure van de op pensioenstelling ingezet werd; dossiers die door den Administratieve Gezondheidsdienst weerhouden worden wegens het feit dat de belanghebbenden bij gebrek aan geldmiddelen, niet in staat zijn de vereischte geneeskundige attesten voor te leggen. »